

檀香山华人信义会  
Chinese Lutheran Church of Honolulu  
1640 Liliha St., Honolulu HI 96817  
Telephone: (808) 550-8261 Email: office@clch.org Website: [www.clch.org](http://www.clch.org)

各位弟兄姐妹平安，

从香港传上越洋的问候，想念你们！

再过不到两周，11/5(礼拜二)是美国的选举日，将会改选总统和全部众议院的议员，并改选三份一参议院的议员。这是全球瞩目的选举。选举结果不单影响美国，也必影响全球。每一个美国公民都应该参加投票。这是公民的权利，更是公民责任！

本教会的会众，绝大部份是第一代移民。我们既然选择来这国家定居发展，就应该尽力为这国家谋求平安；其中一个重要的途径是参与选举投票，选出合适的领袖来管理这个国家。《圣经》记载，上帝差遣先知耶利米对被掳到巴比伦的犹太人说：「你们要为(所在的)那城求平安，为那城祷告耶和華。因为那城得平安，你们也随着得平安。」(耶 29:7)

美国两大政党是民主党与共和党。这一次选举的两位焦点人物是民主党的现任副总统贺锦丽(Kamala Harris)，和共和党的前总统川普(Donald Trump)。有人认为，这是美国有史以来最重要的选举，影响十分深远。

在这重要的选举中，我们该选谁当美国总统？

前不久朱柯牧师为大家列出一些该注意的原则：

- 作为基督徒，投票的标准只有一个，就是看候选人的政策是否合乎《圣经》。
- 不管有没有投票权，所有基督徒都应当多为大选祷告：为候选人祷告，为选举的过程祷告，为媒体的公正报导祷告，为在大选面前教会的合一祷告。
- 不管这次选举的结果怎样，我们相信都是出于上帝。我们的盼望不在任何一位总统，我们的盼望只在那位掌管天地的主。

这是很好的提醒。谢谢朱牧师！

诚如朱牧师所说，在决定投票之前我们先要注意候选人主张的政策。有些政策很难判定是对或错，好或不好，要看各人的立场和处境。例如：

- **税率调整**：大家都喜欢减税。民主党认为要减税。民主党认为要减低中产阶级和低收入群体的税，减轻普罗大众的经济压力；要更多增加企业家和富豪的税。劫富济贫！共和党认为，无论穷人富人都应该减税。若征收富豪和企业太重的税，他们很可能「外逃」，把企业迁往外国，本国百姓会因此失去工作机会。这样必会影响民生和本国经济。谁更有理？见仁见智，很难定论。
- **保护环境**：大家都赞成应该保护环境。该怎样保护？各有不同理解。民主党认为，地球变暖主要是受石油燃料影响。所以必须限制开采石油，尽量减少用汽油，要大力推展电动车。共和党认为，地球变暖不一定是受燃油和二氧化碳影响，地球本身有冷暖的周期。生产电动车的过程，也会污染环境。用石油比较便宜，有利民生。双方都有专家论证。谁更有理？见仁见智，很难定论。
- **枪械管制**：美国宪法第二修正案(The Second Amendment)赋予人民有权拥有枪械，保护自己。根据我在网上看到的资料，大概有 18%的美国人民拥有枪械；每六个人就有一人有枪。群体庞大！由于常常发生枪杀凶案，大家都认为必须立例管制。民主党主张尽量严加限制人买枪，共和党认为不必太严。芝加哥是管制枪械最严的城市，但枪杀案却是全国之冠。犯枪杀案的人，多是黑社会不法之徒，管制条例对

他们毫无作用，他们用非法的途径得枪。太严的条例只限制了守法的公民，限制了他们保护自己的权利。谁更有理？很难定论。

民主党和共和党推行的政策，很多都像上述的例子，很难判定是绝对的对错。投票者凭自己的理解和经验，投上支持或反对的票。然而，有一些政策明显违背《圣经》的教导，明显祸国殃民，我们基督徒必须表明立场，不能漠视，不能苟同。例如：

- **堕胎问题**：堕胎是杀人，而且是杀害软弱无辜的人，明显是邪恶的行为，违背了《圣经》「不可杀人」的教导。民主党主张重视孕妇个人的自由和权益，认为应该由孕妇自己决定是否要堕胎，政府不能干预。这样的政策大有问题。我们固然应当尊重个人自由，然而当个人自由的表现危害别人的生命，那自由就必须被禁止；这是基本常识。堕胎常常是与放纵情欲有关。妇女滥用个人的自由，残害无辜，那是自我中心的典型表现。我反对「纵容堕胎」的政策，但我不赞成「绝对不能堕胎」的政策。在「两害相权反其轻」的情况中，应该容许妇女选择堕胎。例如：
  1. 胎儿危及母亲的生命，可以选择舍胎保母。
  2. 女子被人强暴而怀孕，应该容许她选择堕胎，以免该受害者在怀孕期间继续承受生理和心理的煎熬。
- **性别问题**：民主党主张要特别照顾弱势社群，他们认为同性恋是正常表现，因此赞成同性婚姻。这样的主张明显违背了上帝创造人类原意。同性恋的行为是《圣经》明令禁止的。民主党认为，男女的生理表征并不真正表明性别，个人心理感受才是真相。所以，男士若认为自己是女性，大家就应该接纳和尊重他是女士，让他可以自由出入妇女洗手间、更衣室、浴室，也应该容许他参加妇女的运动竞赛。民主党也主张，青少年可以自己决定接受变性手术，不必征求家长同意。民主党政府属下的教育部编订的教材、课本，在小学就开始教导学生们有关同性、变性的知识，让孩子们从小就接受同性和变性的观念。这样的政策严重破坏家庭结构和社会秩序，必定会带来混乱和痛苦。共和党主张维护美国保守的婚姻家庭观——一男一女、一夫一妻、一生一世，不赞成堕胎，不赞成同性婚姻，也不赞成变性手术。

贺锦丽是激进的民主党，川普是保守的共和党。贺锦丽和川普都有引人诟病的不良表现。民主党与共和党推行的政策也互有优劣；不能说，谁是绝对优秀，谁是完全邪恶。对我而言，基于上述的理解，我支持共和党，我支持川普，我为川普祷告，为美国祷告。我期望川普当选为下一任的美国总统。

我与你分享个人考虑投票的重点，给您参考。我尊重别人有不同的见解和选择，相信您也有这样包容异己的心态。

几个星期前，我在台湾买了一本余杰刚出版的新书《川普—拯救美国》。余杰的文笔有点像鲁迅的风格，对社会现象和人性有深刻的剖析。这书帮助我对川普有更全面的认识。我认为，川普是美国今天正需要的领袖。

我们要同心为面前这大选祷告，祈求上帝保守美国稳步前进发展，让美国成为讨主喜悦、蒙主赐福、荣神益人的国家。

我与师母这一趟「台港之旅」即将结束，预期下礼拜一就会回到夏威夷。在这四十多天的旅途中，师母完全没有头痛头晕的现象。表明她的脑动脉肿瘤确实被治好了。感谢上帝的眷顾和保守，感谢大家为我们祷告。

愿上帝赐福给您和您的家！

仆

李永成 谨上

2024年10月25日于香港